Cour Pénale Internationale



International Criminal Court

Original: English

No.: ICC-01/04-01/10
Date: 12 September 2011

PRE-TRIAL CHAMBER I

Before:

Judge Sanji Mmasenono Monageng, Presiding Judge

Judge Sylvia Steiner Judge Cuno Tarfusser

SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

IN THE CASE OF THE PROSECUTOR v.CALLIXTE MBARUSHIMANA

Public

Transmission of the observations made pursuant to regulation 51 of the Regulations of the Court

Source:

Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court to:

The Office of the Prosecutor

Mr Luis Moreno-Ocampo, Prosecutor Ms Fatou Bensouda, Deputy Prosecutor Mr Anton Steynberg, Senior Trial Lawyer Counsel for the Defence

Mr Nicholas Kaufman Ms Yaël Vias-Gvirsman

Legal Representatives of the Victims

Mr Hervé Diakiese Mr Mayombo Kassongo Mr Ghislain Mabanga Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

Unrepresented Applicants (Participation/Reparation)

The Office of Public Counsel for

Victims

Ms Paolina Massidda

The Office of Public Counsel for the

Defence

Mr Xavier-Jean Keita

States' Representatives

Competent authorities of the French Republic and the Kingdom of the Netherlands **Amicus Curiae**

REGISTRY

Registrar

Ms Silvana Arbia

Deputy Registrar

Mr Didier Preira

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

THE REGISTRAR of the International Criminal Court ("the Court")

NOTING the *Decision requesting observations on the "Third Defence request for interim release"* dated 19 August 2011;¹

NOTING article 87(1)(a) of the Rome Statute, rule 176 of the Rules of Procedure and Evidence and regulation 51 of the Regulations of the Court;

CONSIDERING that the Chamber directed the Registrar to notify the decision to the Host State authorities and the authorities of the Republic of France;

CONSIDERING that the Chamber invited the above-mentioned authorities to file their observations by 9 September 2011;

CONSIDERING that the French authorities indicated that their observations should be classified confidential;

INFORMS the Chamber as follows:

- The Registry notified the Host State authorities on 23 August 2011 and the French authorities on 25 August 2011.
- The Host State authorities transmitted their observations on 25 August 2011. The French authorities transmitted their observations on 9 September 2011.

-

¹ ICC-01/04-01/10-384

TRANSMITS in annex

- The note verbale to the French authorities (Annex 1);
- The observations from the French authorities (Annex 2);
- The observations of the Host State (Annex 3);
- The *note verbale* to the Host State authorities and the record of notification (Annex 4).

Silvana Arbia, Registrar

Dated this 12 September 2011

At The Hague, Kingdom of the Netherlands